

BURROWES

courtiers d'assurances

INTERMÉDIAIRES EN TRANSPORT - TRANSPORTEURS - EXPÉDITEURS

La présente a pour but de vous confirmer que Assurance Economical - April a émis une police d'assurance en faveur de l'assuré suivant :

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ

L'Express Du Midi Inc. & Les Transports Audec Inc.

1425, 1ère Avenue

Ville Ste-Catherine Québec J5C 1C5

No Police Auto: 64012187

DURÉE DU CONTRAT (A/M/J) : Du 2017-06-01 au 2018-06-01

No Police CGL & Cargo: 40163515

GARANTIES

MONTANTS *

* TOUS LES MONTANTS INDIQUÉS SONT EN MONNAIE CANADIENNE

<u>LIMITE MAXIMALE PAR ÉVÉNEMENT</u>	
	5 000 000 \$
ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC - FORMULE DES PROPRIÉTAIRES (F.P.Q. No 1) CHAPITRE A - RESPONSABILITÉ CIVILE CHAPITRE B - DOMMAGES ÉPROUVÉS PAR LES VÉHICULES ASSURÉS	5 000 000 \$
DIVISION 1 - TOUS RISQUES	INCLUS
FAQ 27 Responsabilité civile du fait de dommages causés à des véhicules dont l'assuré désigné n'est pas propriétaire (incluant les véhicules fournis par un employeur) (Chapitre A) Montant max. par sinistre: 200 000 \$ Franchise Chapitre B - Dommages éprouvés par le véhicule assuré. Div. 1 - Tous risques: 10 000 \$ Type de véhicules: Tracteurs, remorques et semi-remorques	
FAQ 27 Responsabilité civile du fait de dommages causés à des véhicules dont l'assuré désigné n'est pas propriétaire (incluant les véhicules fournis par un employeur) (Chapitre A) Montant max. par sinistre: 60 000 \$ Franchise Chapitre B - Dommages éprouvés par le véhicule assuré. Div. 1 - Tous risques: 1 000 \$ Type de véhicules: Véhicules utilitaires -4500 kg & Véhicules de tourisme	
RESPONSABILITÉ CIVILE DES ENTREPRISES	5 000 000 \$
Limite de garantie par année d'assurance Limite de garantie par année d'assurance pour le risque Produits-Après travaux :5 000 000 \$ Franchise :10 000 \$	
RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGAISON) :	500 000 \$
RESPONSABILITÉ CIVILE INDIRECTE DES TRANSPORTEURS (CARGO) :	500 000 \$

CONDITIONS SPÉCIALES

Les garanties précitées sont sujettes aux conditions, limitations et exclusions du contrat.

Si vous désirez obtenir un certificat d'assurance confirmant que les garanties précitées sont toujours valides, en vigueur et que le contrat émis par Assurance Economical - April n'a pas été résilié ou annulé, veuillez communiquer avec notre cabinet.

William E. Burrowes Inc.


Maryse Dufour

450-655-6751 #236 ou 800-939-7757
Télécopieur: 450-641-3860
dufour.maryse@burrowes.ca

2017-05-02 [SB]

1570, boul. de Montarville, suite B
Boucherville, Québec J4B 5Y3
Fax: (450) 641-3860

BURROWES

courtiers d'assurances

SHIPPERS - LOAD BROKERS - CARRIERS

We hereby confirm that Assurance Economical - April has issued a policy in favour of the following insured :

NAME AND ADDRESS OF INSURED

L'Express Du Midi Inc. & Les Transports Audec Inc.

1425, 1ère Avenue

Ville Ste-Catherine Quebec J5C 1C5

Policy Number Auto: 64012187

POLICY PERIOD (Y/M/D) : 2017-06-01 to 2018-06-01

Policy Number CGL & Cargo: 40163515

COVERAGES

AMOUNTS *

* ALL AMOUNTS MENTIONED ARE IN CANADIAN CURRENCY

MAXIMUM LIMIT PER OCCURRENCE

\$ 5 000 000.

QUEBEC AUTOMOBILE INSURANCE POLICY (Q.P.F. No 1) -
OWNER'S FORM

SECTION A - CIVIL LIABILITY

\$ 5 000 000.

SECTION B - LOSS OF DAMAGE TO INSURED VEHICLES

SUBSECTION 1 - ALL PERILS

INCLUDED

QEF 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner (including vehicles provided by an employer) (Section A)

Maximum amount per occurrence: \$ 200 000.

Deductible Section B - Damage caused to insured vehicle. Subsection 1 - All perils : \$ 10 000.

Type of vehicles : Tractors, trailers and semi-trailers

QEF 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner (including vehicles provided by an employer) (Section A)

Maximum amount per occurrence: \$ 60 000.

Deductible Section B - Damage caused to insured vehicle. Subsection 1 - All perils : \$ 1 000.

Type of vehicles : Commercial vehicles -4500 kg & Private passenger cars

COMMERCIAL GENERAL LIABILITY

\$ 5 000 000.

Aggregate Limits

Products - Completed Operations Aggregate Limit :\$ 5 000 000.

Deductible :\$ 10 000.

TRUCKMAN'S LIABILITY (CARGO) :

\$ 500 000.

CONTINGENT MOTOR TRUCK CARGO LIABILITY :

\$ 500 000.

SPECIAL CONDITIONS

The above mentioned coverages are subject to the clauses, conditions and exclusions of the policy.

If you wish to obtain a certificate of insurance confirming that the above coverage is still valid and continuous and that the said policy issued by Assurance Economical - April has not been cancelled, please contact our office.

William E. Burrowes Inc.


Maryse Dufour

450-655-6751 #236 or 800-939-7757

Fax: 450-641-3860

dufour.maryse@burrowes.ca

2017-05-02 [SB]

1570, boul. de Montarville, suite B
Boucherville, Québec J4B 5Y3
Fax: (450) 641-3860